

大清光緒三十年

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可函致本館取
閱如欲閱報者請向本館或
本館分設各埠代辦處取
也工本從廉英常辦送外費
惜工本從廉英常辦送外費
刊印各書簿單件與英各紳
紙活字及各式花邊等延有
西文排印工藝甚精所有石
印字大小機器均用精工刊

第六千六百九十號

叻報

C零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工緻絕倫並延有文士書
寫各種文字現由上海購到
各種新式鉛字其價甚相宜
刊佈所有各項原稿其有須
本館人心中者附登者亦無
礙於人而後始錄其有須
成文以及支離費解者概不
登錄更須寫明里而後敢
自諒來稿登與不登均不
將原稿收回也 本館謹白

甲辰正月十四日

Printed And Published by See Ewe Lay (一拜禮號九十月二年四零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

便棧招租 ○啟者本號有新建起便棧房在后巴魯海邊近水丹船上落貨利便如有合意者請
問中街廣恒號知租 光緒二十九年十二月廿一日 廣恒號告白

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位藉司報務為此敬告 諸君倘有熟知時事而
又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈
光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職
如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

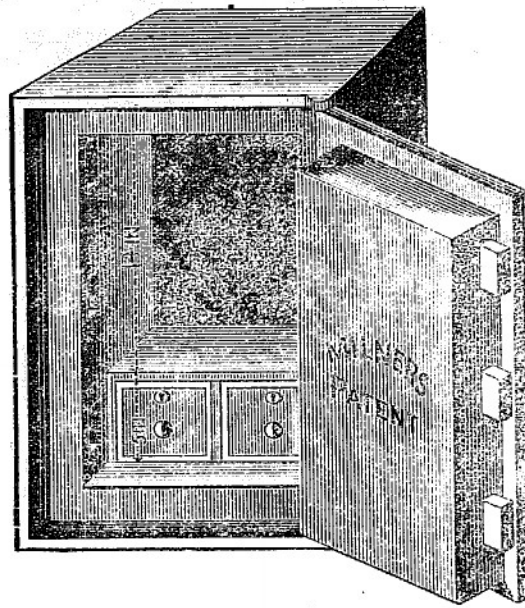
奉旨招商承辦中國銀行章程

具稟頭品頂戴候補四品京堂張煜南 布政使司銜儘先補用道前廣西候補道領事謝榮光 江西補用
知府張鴻南 候選同知現署檳榔嶼領事梁廷芳等 為籌集股份試辦銀號并請奏撥庫款力贊其
成以塞漏卮而維財政事竊維中外通商以來利權日損財帛日絀皆由外洋銀員充斥內地又復於我通
商口岸開設銀行廣行紙幣而我華無抵制之良法遂致官商上下均不得不聽其操縱就彼範圍此實絕
大漏卮其足碍我財政損我精華者何所底止職等籍隸中土經商外洋每思挽利權當以開辦銀行為
先務之急但此事關係大局責任匪輕職等雖具愛國誠心肅此鉅任惟以刻不容緩之舉不敢不彈
竭棉薄合力以圖擬請財政處先籌本銀二百萬兩職等共籌資本招集外洋各華商股份銀四百萬兩俟
積有成數呈由國家驗明先於京城設立銀號試辦如果無稍阻得然後推及天津上海香港各直省并各
通商口岸始改日銀行名爲商務期紙幣推行之盡利暗籌庫帑更望銀行圖辦之必成將來國家銀
行開辦時有此相輔而行當亦不無裨益謹合詞具稟并聯外試辦章程仰祈憲恩察核俯賜批准試辦實
爲公便上乞王爺中堂大人臺前准施行 欽命會同戶部辦理財政處事宜王大臣批據稟請開辦
銀號并條列試辦章程均已閱悉現在朝廷整頓庶務亟擬開辦國家維持財政該員等自願招集股份并
請部庫撥若干萬兩先開辦銀號以期相輔而行足徵力籌大局好義急公深堪嘉尚所擬試辦章程尚
屬周妥應即照准立案至由部庫籌撥股本若干萬兩如何酌取利息明定年限該商招定股份若干萬兩
如何呈驗將來開辦詳細章程及有應由國家酌定事宜統俟妥議後由本王大臣奏明請 旨轉飭遵辦
該商務當仰體國家倚任之重趕即妥招股份詳擬章程總期信義相孚上下交益舉凡該銀號應辦之事
國家無不加以意保護力贊其成絕不至稍有抑勒該商亦不得別生顧忌名實相還將來 國家銀行開辦
時即可直接辦理本王大臣實有厚望焉除候該商呈驗股份開辦有期即行咨明外務部商部立案并頒
客各省將軍督撫鐵路電報商務各大臣一體查照隨時切實保護外仰即遵照 諭十月二十日 廿三
日由 財政處慶親王奕劻 會戶部出奏 派出洋招集商股辦理銀行事宜 商部二十四日出奏
俱奉 上諭欽准

英京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來專電云某法報云法京海軍大臣
經已宣明現在辦理各外府守禦之策及分撥各路水師之情形據言法國不日欲派水雷船一隊駛赴東
方以便協助防守越南東京一帶地方其餘一切各外府守禦之事均已足備可以抗拒敵軍猝來攻襲至
於法國刻下所以如此措施者既非因東方之亂事而來亦非因俄日戰爭所致祇緣前者法已定議待至
本年便將水師照此辦理云云 同日英京專電云俄督阿力喀塞夫致電有云初八夜日本水師攻擊旅
順俄國之戰船爲俄所敗時有日本輪船四艘爲俄軍擊沉等情至於日本水雷船否有擊沉該電并未道
及云 同日英京專電云駐英京日公使曾刊傳單佈告云初九早即拜三日日本以水雷船數艘駛送舊

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啟者美交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所



製之酒而且標頭經官注冊不准做效諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

上等蜜酒發售



啟者 諸君皆
買白蜜酒及烏
蜜酒必須見此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
狗為記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其為第一
美酒飲之甚為
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃灣酒發售



啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時稟官究辦并此廣告 諸君如欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄畧為相似之勃灣酒以免受愚為要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

舊烟土	一千二百元	新烟土	一千二百元
上甲錫	七十五元二五	叻烏椒	二十九元四角
叻甘蜜	十元五角	叻白椒	四十七元
足金每望葛	八十二元半	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元五角
印度盾	一百元兌	一百四十一盾二五	
爪亞盾	一百元兌	一百十六盾二五	
滙票行情	銀行利息	九八仙	
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	一元七角半	
商人三十日期銀票一百元銀行		七角半	
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		
商人三十日期銀票一百元貼銀行			
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百十六盾半	
商人三十日期票		一百十二盾	
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百十六盾半	
商人三十日期票		一百十二盾	
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百十六盾半	
商人三十日期票		一百十二盾	
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百十六盾半	
商人三十日期票		一百十二盾	
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百十六盾半	
商人三十日期票		一百十二盾	
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾二五	
打電信		一百三十六盾	
商人三十日期票		一百三十六盾	
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百四十二盾半	
打電信		一百三十六盾	
商人三十日期票		一百三十六盾	
滙上海	銀行現銀票	一百三十九盾半	
商人三十日期票		無行情	
		七十五兩	

泗水	峇釐陵	加勝巴	巨港	麻六甲	芙蓉	加勝巴	麻六甲	芙蓉	三末	坤甸	納閩	呂錫洞	坤甸	網略	香港	日本	麻六甲	芙蓉	文島	巨港	丁加奴	吉蘭丹	檳榔嶼	仲光	吉蘭	檳榔嶼	藤坡	麻六甲	麻六甲	芙蓉	三發	山口洋
萬保源輪船	安班蘭 望加錫	勝申 輪船	新留美輪船	顏爾密輪船	吉龍	亦珍 輪船	萬興源輪船	吉龍	萬和順輪船	山口洋	吉勝 輪船	龜叻 仙那港	利國 輪船	多士 輪船	孟加鈕輪船	又	禮里棉者船	吉壠 大白蠟	而而嗎也船	又	渣加勝網船	宋卡 網略	兒絲那輪船	又	枝實那輪船	又	吧吧勝輪船	又	碩蘭莪輪船	吉壠	馬舉士輪船	坡望葛 坤甸
十五日	又	十五日	十五日	十五日	又	十五日	十五日	又	十五日	又	十五日	又	十五日	十五日	十五日	又	十五日	又	十五日	又	十五日	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
下午四點	又	上午九點	上午十一點	下午三點	又	下午四點	下午三點	又	下午三點	又	上午九點	又	上午十一點	下午四點	上午十一點	又	下午二點	又	下午四點	又	上午十一點	又	下午三點	又	下午二點	又	下午二點	又	下午三點	又	下午四點	又
豐源號	法國公司	瑞盛號	實得力公司	又	遮旦弟利士	豐源號	又	協裕生號	又	明嗎也洋行	又	遮旦弟利士	明馬也洋行	開	又	實得力公司	又	福盛號	又	亞殺德公司	又	開行	又	莫寔得洋行	又	合隆號	又	實得力公司	又	遮旦弟利士	又	

外務部存案臣竊冀以培才之志寓諸實學即於實學之中默圖興禍十年以後師範眾多不必糜費金錢借才異地則廣設學堂始有把握振多士日新之志氣庶可化偏隅陋患於無形所有籌款試辦游學事宜臣愚昧之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏

生理聲明 ○啓者李順泰與黃夙夜日前合夥與本坡國家承充工役建號似成寓在牛車水崎金捷興號內迨至西去年年底李順泰因爲公班衙事已不在坡計其侵支公項及黃夙夜代爲賠墊之款共萬餘員李順泰既不在坡即由國家將李順泰承充之名字注銷另由黃夙夜署名再與國家承充各役從此即與李順泰無干而似成號之生理亦于西去年年底停止茲特登報聲明凡似成號日前有與外間往來賬目及各未完之項請由登報之日起在一月內列單前來金捷興內與黃夙夜理明逾期自誤特此聲明以免後論
光緒三十年正月十四日 黃夙夜謹啟

杜作小人 ○啓者予符用吉現在小坡棉法街門牌第一百九十七號開設錦源豐號計自抵叻營生以來已歷四十餘年向皆守份待時未敢營私遂與同里有余道才者彼此誼關桑梓故常來店談坐予亦不以爲疑客臘二十日自午後以至入夜余道才在予店中數出數入未定後猝有本坡烟公司巡丁隨同總巡等入店查搜私烟時予自念平日并未貯有私烟以故坦然不驚任其盤搜不意卒在余道才坐談之側即予榻上鏡後處檢出私烟一罐重約五六兩致予被控公堂所幸烟公司大總理等詳察予之生平知予此次必係被人插烟架陷故于本年元月初十日在府堂對簿時府憲前詳明情節遂蒙府憲恩准免究予始得以保全面目不致橫被冤誣感戴烟公司大總理及府憲明察之恩固難恕然念爲小人者挾有微嫌即加陷害眞足令人寒心爲此敬告坡中諸君所交朋友務宜善分其歹并防暗箭傷人請以予之此事爲前車斯即區區本意耳此佈
光緒三十年正月十四日 符用吉謹啟

承頂聲明 ○啓者賭間口門牌四十六號承元安號乃作什貨生理今應將全盤生理店底家器一切貨物項與怡和號承受已於本月初十日交易清楚此後生理盈虧均與承元安號舊人無涉自舊人有與外間賬目揭借會兌保認等項均惟經手是問概與承頂人怡和號無干涉特此聲明免滋後論
光緒三十年正月十四日 承頂人怡和號謹啟

實得力里打直里陵公司告白 ○啓者特字通知實得力里打直里陵公司刻下經已遷往怒勿里芝律門牌五百六十九號因爲舊址太狹不敷所用今故遷赴新居本公司內現有各式皮由歐洲運到烏色黃色舌銅色白色皆備各皮可以製馬鞍洋靴洋鞋及製書皮并有各式樹膠布 鐵釘銅釘 製鞋各料本公司之大土庫設在嗎咭實得力門牌一百一十號各貨之價皆甚相宜 諸君 玉臨面商可也此佈
大英一千九百零四年二月廿七號 加冥憐謹啟

代理火燭保險告白 ○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及怒耶疊火燭保險公司及威麥急勿禮疊火燭保險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便安至于賠償之項極爲快捷特此佈聞
大英一千九百零四年二月廿四號 代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

萬應謹葛行軍茶 ○藥以愈病得方甚難好方而兼利便者更難故本堂精心攷究創製此茶以公諸世也茶味甘香藥性平和一沖可服萬應如神舉凡不服水土山嵐瘴氣痰火濕滯花柳熱毒等症尤擅奇功用藥如用兵直如諸葛行軍獨操勝算謂予不信請嘗試之治法極多祈看單紙便悉茲寄付本坡老爺宮萬山棧同安堂發售每盒拾包實價壹毫 士商賜顧請移 玉步是荷
光緒三十年正月初九日 廣東省城牛乳橋大街魏家仁謹啟

承頂聲明 ○啓者新嘉坡掃美里芝律第一百九十九號門牌叶大祥洋貨生理乃光緒丙申年周錦堂羅松軒何煥堂合創經營無異迨至廿九年十月周錦堂羅松軒何煥堂等志圖別業願將叶大祥全盤生理頂於萬慶昌記承受仍舊叶大祥字號承遠經營日後生理盈虧不干周錦堂羅松軒何煥堂之事特此聲明以免後論
光緒三十年元月初九日 承頂人萬慶昌記謹啟

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年嗎只月七號即華元月廿一日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一 需用四英寸之紅石三百零五塊由承供人載至班蘭一帶地方
二 在距坡七英里半建築十英尺之鐵橋
三 在丹戎加東新建捕房
四 建築查船潔淨醫生住屋
五 在兀活翳絲德建屋
六 修改第四堂府署
七 充當獄中各項工役

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示
大英一千九百零四年二月二十二號 示

賣礦續述 ○日前安徽全省同鄉京官往安徽會館孫相國處聚議安徽礦產之事大致係電請皖撫誠勳氏查辦時不可回護其
一人致壞全省大局並此次會議之舉當推吳和紳部郎李灼華侍御為最關心云○李昭煒侍郎電兩江總督魏云敝省礦產經皖撫允許某
某等國商人開採一節所即設法收回鄙人所保徽府徽州全境云云於是同鄉各京官頗有不悅李侍郎之意因其電中云祇保徽州全境也
調醫赴會 ○探聞倫貝子近照會外部咨調光祿寺署正黃中毅前往散魯伊赴會考察醫學蓋華醫寓美者年多一年獲利甚厚西
人遇有感冒小疾每服中藥無不立效惜中醫向無文憑每為西醫所阻今貝子特派專員赴會洵為植民中之一要務惟博覽大會無所不賅
機器工藝電化等事關繫尤大倘能各得專員分頭考察則七十餘萬赴會鉅款庶不虛糜矣
會黨蔓延 ○三點會匪向出沒于嘉應之興長半鎮間由此蔓延至潮尤以揭陽豐順惠來各縣屬為盛聚黨拜會打家劫舍之事時
有所聞以區區烏合之眾縱橫數十里間官不能平紳不敢報勢將日盛一日可知也近聞揭陽屬河婆之匪多備軍火欲大舉與教堂為難某教
士大恐已號召教民預籌抵禦之策并請地方官為之保護官斯土者當必有善法以期衛民而靖地方也
端江盜熾 ○肇郡對海灣溪鄉三十餘里有楊梅村於去月十三日三更時候擁來土客賊匪六七十人先封更館槍去刀槍分投搜
劫四十餘家掠去耕牛二十餘頭所有衣物銀兩擄掠貴重扶制鄉民與之肩挑并擄殷富數輩送行鄰鄉鳴金出為救護無奈投鼠忌器莫之
敢撓匪遂逍遙逸去翌日譚黃等姓紳赴縣稟請追緝任邑侯經即移營緝捕由該鄉加懸賞格恐亦循例之具文矣
禁約將滿 ○美國所定禁止華工之例至本年十月二十九日即西歷一千九百零四年十二月七號十日期滿案照前約中美兩國如
欲修改此例須於六個月以前即西歷一千九百零四年六月七號以前預先聲明否則再展限十年現在外部與駐美公使已疊次函商辦法
並由旅美華民寄稟外部商部乞求保護聞美國工黨集合全體專與華工為難若欲廢止苛例恐係萬做不到之事或者禁工保商猶可為耳
政府其有意乎

蜉蝣身世 ○粵人黃連先向在夏活鴉士堅鐵廠傭工月之初九早因往港中某輪船上操工故以小輪駁渡不意黃猝然卒於小輪
中故由司舟者運屍回廠轉送國家醫生驗明係因素患內傷之症疾作而亡於人無干備棺殮却
護署拿人 ○昨夕七點餘鐘有客八多名方在長泰街南興酒樓宴飲計共八桌猝由護署副堂偕同一號捕房總差率其差役登樓
拿人一時諸客人有執登瓦面而逃者有由三樓躍下街心竄去者諸差紛紛擒捕共獲客人鄧珠等三十四名而去又到小坡大馬路門牌三
百三十五號屋中捕獲客人陳二等二十一名逮案至于是否同途聚集劫掠捕房獲客入鄧珠等三十四名而去又到小坡大馬路門牌三
求色貪財 ○日妓亞高丁二在丹戎巴葛門牌十二號作皮生涯此殆一度春風看在一團佛面者十二夜十二點鐘時有美國兵名
兀憐到彼尋歡入室後給妓洋佛一尊將以求吾大欲妓于收受後自赴浴室蕩滌邪穢然後歸房詎知去不多時已失值銀十七元之金鈕一
顆妓料聞中人殆梁上君子也喚差前來果在該兵身畔將匪搜獲登即捉將官去遠聞巫峰本日由府訊明判罰該兵洋銀廿元不完則改禁
一閱月

吞逃歸案 ○叻產崗人郭清池在本坡韓典目洋行司事客冬十一月念二日自投暗差館報稱叻產崗人薛水車携有該行單據前
往丹戎巴葛貨倉出布六箱挾之而遁計值二千元請為緝緝等情當由暗牌總差派出十號暗差緝緝後始查知薛匿于暹羅故由本坡國家
致電往暹將薛扣留派差解來本坡歸案訊究近已遞解到坡不久便能開訊
刃傷釀命 ○客人張元偕妻某氏在浮羅直岡耕植竟活僱有粵傭佐二幫同操作一日夫妻方用膳間佐二忽出利刃刺傷張口及
手等處張妻鳴捕前來將佐拘控張則因傷送往醫院施治岡料本月十二日張因傷重卒于院中而佐二亦因抱病留醫以故未能交官訊究
難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉 旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守為非各屬學員生員等於省城創設游學會
擬擬資斧就學東瀛期於速成師範為學堂教習之用合詞具稟臣衙門請為立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添埠
通商開礦造路等事相逼而來量豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學與學
必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祇有就地籌款化私為公之一法
查川省各州縣多有紳商捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有開缺併為一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津
相資與等局時有贏餘文昌宮各廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸依助大縣中縣歲籌三二百金當尚不難此二項擬分飭各屬州縣按
年提解名為游學經費由縣解府由府彙解鹽運庫收存候撥臣衙門但任籌催不啻收放以清界限此籌款之大畧也至選派學生歲以十人
為限學以三年為期前者畢業後者繼往專取貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學會董出具切結方予批准按年給
各學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確撤回分別奏咨革職其學成得有憑照回籍者謹遵 諭旨照派出學生
一體考驗獎勵惟應在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如奉 恩旨允行再由臣詳定章程呈

吞逃歸案 ○叻產崗人郭清池在本坡韓典目洋行司事客冬十一月念二日自投暗差館報稱叻產崗人薛水車携有該行單據前
往丹戎巴葛貨倉出布六箱挾之而遁計值二千元請為緝緝等情當由暗牌總差派出十號暗差緝緝後始查知薛匿于暹羅故由本坡國家
致電往暹將薛扣留派差解來本坡歸案訊究近已遞解到坡不久便能開訊
刃傷釀命 ○客人張元偕妻某氏在浮羅直岡耕植竟活僱有粵傭佐二幫同操作一日夫妻方用膳間佐二忽出利刃刺傷張口及
手等處張妻鳴捕前來將佐拘控張則因傷送往醫院施治岡料本月十二日張因傷重卒于院中而佐二亦因抱病留醫以故未能交官訊究
難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉 旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守為非各屬學員生員等於省城創設游學會
擬擬資斧就學東瀛期於速成師範為學堂教習之用合詞具稟臣衙門請為立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添埠
通商開礦造路等事相逼而來量豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學與學
必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祇有就地籌款化私為公之一法
查川省各州縣多有紳商捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有開缺併為一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津
相資與等局時有贏餘文昌宮各廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸依助大縣中縣歲籌三二百金當尚不難此二項擬分飭各屬州縣按
年提解名為游學經費由縣解府由府彙解鹽運庫收存候撥臣衙門但任籌催不啻收放以清界限此籌款之大畧也至選派學生歲以十人
為限學以三年為期前者畢業後者繼往專取貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學會董出具切結方予批准按年給
各學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確撤回分別奏咨革職其學成得有憑照回籍者謹遵 諭旨照派出學生
一體考驗獎勵惟應在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如奉 恩旨允行再由臣詳定章程呈

吞逃歸案 ○叻產崗人郭清池在本坡韓典目洋行司事客冬十一月念二日自投暗差館報稱叻產崗人薛水車携有該行單據前
往丹戎巴葛貨倉出布六箱挾之而遁計值二千元請為緝緝等情當由暗牌總差派出十號暗差緝緝後始查知薛匿于暹羅故由本坡國家
致電往暹將薛扣留派差解來本坡歸案訊究近已遞解到坡不久便能開訊
刃傷釀命 ○客人張元偕妻某氏在浮羅直岡耕植竟活僱有粵傭佐二幫同操作一日夫妻方用膳間佐二忽出利刃刺傷張口及
手等處張妻鳴捕前來將佐拘控張則因傷送往醫院施治岡料本月十二日張因傷重卒于院中而佐二亦因抱病留醫以故未能交官訊究
難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉 旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守為非各屬學員生員等於省城創設游學會
擬擬資斧就學東瀛期於速成師範為學堂教習之用合詞具稟臣衙門請為立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添埠
通商開礦造路等事相逼而來量豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學與學
必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祇有就地籌款化私為公之一法
查川省各州縣多有紳商捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有開缺併為一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津
相資與等局時有贏餘文昌宮各廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸依助大縣中縣歲籌三二百金當尚不難此二項擬分飭各屬州縣按
年提解名為游學經費由縣解府由府彙解鹽運庫收存候撥臣衙門但任籌催不啻收放以清界限此籌款之大畧也至選派學生歲以十人
為限學以三年為期前者畢業後者繼往專取貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學會董出具切結方予批准按年給
各學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確撤回分別奏咨革職其學成得有憑照回籍者謹遵 諭旨照派出學生
一體考驗獎勵惟應在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如奉 恩旨允行再由臣詳定章程呈

吞逃歸案 ○叻產崗人郭清池在本坡韓典目洋行司事客冬十一月念二日自投暗差館報稱叻產崗人薛水車携有該行單據前
往丹戎巴葛貨倉出布六箱挾之而遁計值二千元請為緝緝等情當由暗牌總差派出十號暗差緝緝後始查知薛匿于暹羅故由本坡國家
致電往暹將薛扣留派差解來本坡歸案訊究近已遞解到坡不久便能開訊
刃傷釀命 ○客人張元偕妻某氏在浮羅直岡耕植竟活僱有粵傭佐二幫同操作一日夫妻方用膳間佐二忽出利刃刺傷張口及
手等處張妻鳴捕前來將佐拘控張則因傷送往醫院施治岡料本月十二日張因傷重卒于院中而佐二亦因抱病留醫以故未能交官訊究
難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉 旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守為非各屬學員生員等於省城創設游學會
擬擬資斧就學東瀛期於速成師範為學堂教習之用合詞具稟臣衙門請為立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添埠
通商開礦造路等事相逼而來量豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學與學
必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祇有就地籌款化私為公之一法
查川省各州縣多有紳商捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有開缺併為一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津
相資與等局時有贏餘文昌宮各廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸依助大縣中縣歲籌三二百金當尚不難此二項擬分飭各屬州縣按
年提解名為游學經費由縣解府由府彙解鹽運庫收存候撥臣衙門但任籌催不啻收放以清界限此籌款之大畧也至選派學生歲以十人
為限學以三年為期前者畢業後者繼往專取貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學會董出具切結方予批准按年給
各學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確撤回分別奏咨革職其學成得有憑照回籍者謹遵 諭旨照派出學生
一體考驗獎勵惟應在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如奉 恩旨允行再由臣詳定章程呈

吞逃歸案 ○叻產崗人郭清池在本坡韓典目洋行司事客冬十一月念二日自投暗差館報稱叻產崗人薛水車携有該行單據前
往丹戎巴葛貨倉出布六箱挾之而遁計值二千元請為緝緝等情當由暗牌總差派出十號暗差緝緝後始查知薛匿于暹羅故由本坡國家
致電往暹將薛扣留派差解來本坡歸案訊究近已遞解到坡不久便能開訊
刃傷釀命 ○客人張元偕妻某氏在浮羅直岡耕植竟活僱有粵傭佐二幫同操作一日夫妻方用膳間佐二忽出利刃刺傷張口及
手等處張妻鳴捕前來將佐拘控張則因傷送往醫院施治岡料本月十二日張因傷重卒于院中而佐二亦因抱病留醫以故未能交官訊究
難而通知西學者尤難蜀地偏僻之才更甚自去歲奉 旨選派學生出洋風氣漸開士知墨守為非各屬學員生員等於省城創設游學會
擬擬資斧就學東瀛期於速成師範為學堂教習之用合詞具稟臣衙門請為立案並籌給津貼前來臣維川省夙稱富庶風俗尚樸近則添埠
通商開礦造路等事相逼而來量豈者不慮生計之將日蹙猶復輕聽謠言妄思排外不開通其見識則禍患方滋夫開通見識在乎興學與學
必先求師範會通中西在乎游學游學必先取高材惟是事久費鉅寒士既無其力公家亦艱於用再四圖維祇有就地籌款化私為公之一法
查川省各州縣多有紳商捐設學田津貼應試文武生童現在武科既停歲有開缺併為一用聚則見多約計每年可提數千金又中富之邑津
相資與等局時有贏餘文昌宮各廟等會向多糜費或酌提奇零或量勸依助大縣中縣歲籌三二百金當尚不難此二項擬分飭各屬州縣按
年提解名為游學經費由縣解府由府彙解鹽運庫收存候撥臣衙門但任籌催不啻收放以清界限此籌款之大畧也至選派學生歲以十人
為限學以三年為期前者畢業後者繼往專取貢生員之志趣純正中學已優者由學臣選定再由游學會董出具切結方予批准按年給
各學費並咨明使臣照料如出洋後不知自愛行止乖謬由學臣查確撤回分別奏咨革職其學成得有憑照回籍者謹遵 諭旨照派出學生
一體考驗獎勵惟應在本省充當教習三年由學臣考驗合格者再行咨送外務部此選派之大畧也如奉 恩旨允行再由臣詳定章程呈

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零四年二月五號即華元月十九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

一需用兩英寸半之紅石載至登尼路放在由距坡五英里起至十四英里止
二需用兩英寸半之紅石載至淡卑尼路放在由距坡五英里起至九英里半止
三需用兩英寸半之紅石載放亞逸勝耶路
四需用碎石載至工部局界內放在里科摩多尼路即亞逸勝耶路之角頭
五需用碎石載至實里打路放在由距坡十英里起至十四英里止



如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才問查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此項物料字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零四年二月二十七號 示

辭伴聲明 ○啟者敝號向用邱瑞標在店中充當買貨之職現在敝號已將邱瑞標辭退另用他伴購貨特此登報聲明此後邱瑞標有與外間交接各事概與敝號無涉故為聲明免滋後論 光緒三十年元月十一日 錦南興號謹啟

印度馬戲到叻



啟者茲有印度馬戲一班現已抵叻定於西本月廿五號即本拜四晚在瓊州會館前開演本班歷遊印度各府印度王家及各酋長均蒙給文贊賞又遊北京上海日本美國各處且印度人亦向無此等戲劇班內有獅虎象馬猴狗及各禽獸皆屬教訓馴良并有英婦呂宋婦及男子并童男童女善演奇巧之戲屆時 諸君往觀便知有目共賞也此佈 茲將各位價目開列
四椅官位每位銀十二元 一椅坐入官位四元
交椅後客位每位二元 有布板位每位一元
有欲觀禽獸者每早六點鐘至午後六點鐘每人收銀五占此佈 本土八板位每位五角
英一千九百零四年二月廿四號 渣打里印度戲班主人謹啟

孟嘉大藥房廣告 ○茲屆中國新年本藥房所有各款香水雪文番規什物等類減價發售如貴上十員以上者照得定碼只加二扣折五員以下者加一扣折香水乃係新到馨香耐久不散至于金邊鋼邊眼鏡亦格外廉售 諸君賜顧者務祈早臨恐沽清不能應市

本局代售 司各脫杏仁魚肝油 戴和和肝膽補丸 大麥芽號代乳粉 曾伯斯止咳藥水 韋廉士醫生紅色丸 佛羅斯貢邦藥水

黃浦魚肝油精約月尾可到

大英一千九百零三年十二月一號

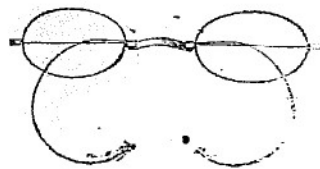
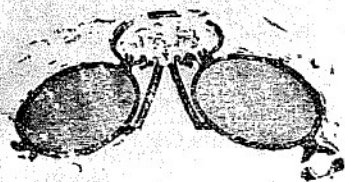
新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹白

承頂聲明 ○啟者廖內大坡第四股協和隆號原係陳百祥劉集谷劉佐娘劉孟云劉德修劉重卿六人合股同創去年元月由公親陳邦國秉公將劉集谷劉孟云劉重卿三人名下股份拆出全盤生理歸與陳百祥劉德修劉佐娘承受至十一月劉德修劉佐娘亦將股份抽退出由公親核算交割清楚所有家器店底概由陳百祥頂受即將店號改作協泰隆此後生理盈虧均與拆退各人無涉特此佈 聞
光緒三十年元月初九日 協泰隆陳百祥謹啟

換印聲明 ○啟者本號由魏添壽于壬寅年六月自行開創并無他股在內專辦三寶瓏之爪亞烟箱篋兩庄俱備并辦點碼油發售前者所用中西文之鵝卵式正印因為西文叶音不洽今于本年元月起另換新印西音相符并于印之兩角加刊添壽兩華字此後一切事宜均以此新印為憑舊日之印作為廢物恐未週知特此佈 聞
光緒三十年元月初七日 老巴虱口自遠方魏添壽謹啟

承頂聲明 ○啟者二馬路紐美芝律門牌六十號和成鞋店今因志圖別業經將店底家器項與福和號承受已於本初七日交易清楚此後生理盈虧均與和成號舊人無涉而和成號舊人有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項均惟經手是問亦與承頂人福和號無干特此聲明免滋後論此佈
光緒三十年元月初七日 承頂人福和號謹啟

名馳鏡眼



者利模魯申香水

君有欲購買者託本公司為之代理儘可依期購到特此佈聞
大英一千九百零四年二月九號

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co., Ltd. EST. 1760

SOLELY EVERYWHERE

CHERRY BLOSSOM
AND
FAMORA

PERFUME TOILET POWDER SOAP

Wholesale Agents: - PERTILE & CO., SINGAPORE.

頂上香艷香水發售。○啟者本藥房督辦頂上香花露水香番艷久已遠近馳名此由祖家復辦新至各款香花露水香番艷氣味異常香參芝蘭以為。諸君新年之用無論施於身物之上香且耐久其味不變真乃本坡罕有也 諸君惠顧者祈即玉臨至本藥房小坡德藥房選購均可價甚相宜特此佈告 西一千九百零四年二月廿五號

花模刺香梘

代理人 巴地 利公 司 坡 嘉 新

嗎根代望即有利銀告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行開辦本銀計共一百一十二萬五千磅即 一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期以者三八仙半息算 三個月限期以者三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑囑啟

叻坡土庫街小坡德國神農藥房啟

夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡變蒙士商賜顧遠近馳名今特由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以期目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月廿七號 叻坡土庫街小坡德國神農藥房啟